

**Zmluva o dielo  
(ZoD)  
číslo zmluvy: MAGTS1500123**

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Hlavné mesto SR Bratislava  
Adresa: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
IČO : 00603481  
DIČ : 2020372596  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu : 5027413254/0900  
IBAN: SK130900000000502741325  
SWIFT: GIBASKBX  
(ďalej „objednávateľ“)

1

Zhotoviteľ: INTELSOFT spoločnosť s ručením obmedzeným  
Adresa: Stromová 13, 837 62 Bratislava  
IČO: 31 339 913  
DIČ: 2020335988  
IČ DPH: SK2020335988  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2629530542/ 1100  
IBAN: SK4811000000002629530542  
SWIFT: TATRSKBXXXX  
Zastúpený: RNDr. Milan Albert, konateľ  
zapísaný v Obchodnom registri : Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 4135/B  
(ďalej „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ sa pre účely tejto zmluvy označujú aj ako „zmluvné strany“.

**Článok I  
Definícia pojmov**

- 1.1. Na účely tejto zmluvy sa rozumie:
  - 1.1.1. „dôvernou informáciou“ akýkoľvek údaj, podklad, poznatok, dokument, alebo akákoľvek iná informácia, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktorá sa týka zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych

- výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva zmluvnej strany,
- ktorá sa týka obchodných partnerov zmluvných strán,
- ktorá bola poskytnutá zmluvnej strane alebo získaná zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týka jej predmetu alebo obsahu,
- ktorá je výslovne zmluvnou stranou označená ako „dôverná“, „utajená“, „chránená zákonom“ alebo iným obdobným označením, a to od okamihu oznámenia tejto skutočnosti druhej zmluvnej strane,
- pre ktorú je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje a utajované skutočnosti),
- 1.1.2. „momentom zaplatenia ceny za dielo“ moment, kedy je uhrádzaná suma pripísaná na účet oprávnenej zmluvnej strany z účtu plniacej (povinnej) zmluvnej strany platiť cenu za dielo,
  - 1.1.3. „hlavnými aktivitami“ projektu rozdelenie projektu na základné časti, ktoré sú uvedené v prílohe č.1 — Špecifikácia ceny - cenník,
  - 1.1.4. „dielom“ výsledok realizácie zákazky realizovanej podľa tejto zmluvy,
  - 1.1.5. „krabicovým softvérom“ softvér ako počítačový program a/alebo ako informačný systém tretích strán dodávaný zhotoviteľom pre plnenie predmetu tejto zmluvy (operačné a databázové systémy a iné aplikácie predávané bežne na trhu),
  - 1.1.6. „oprávnenou stranou“ zmluvná strana, ktorej práva boli dotknuté druhou zmluvnou stranou tým, že si ich táto strana neplnila, resp. porušila svoje povinnosti,
  - 1.1.7. „zodpovednou stranou“ zmluvná strana, ktorá porušila povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy a je povinná nahradiť v dôsledku porušenia svojej povinnosti oprávnenej strane úrok z omeškania, resp. náhradu škody,
  - 1.1.8. „IT projektom“ jednorazový proces v oblasti informačných technológií zameraný na dosiahnutie definovaného cieľa, pozostávajúci zo súboru zosúladených a riadených činností so stanovenými začiatočnými a konečnými termínmi.
- 1.2. Ak kontext nevyžaduje inak, nižšie uvedené výrazy budú mať v tejto zmluve nasledujúci význam:
    - 1.2.1. „Aplikačný softvér“ softvér tvoriaci informačný systém mesta Bratislava.
    - 1.2.2. „Zásah“ činnosť pracovníkov zhotoviteľa u objednávateľa, pri riešení určitého prevádzkového problému. Zásah začína zahájením prác na odstránení určitého prevádzkového problému a končí odstránením daného prevádzkového problému.
    - 1.2.3. „Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku“ zmluva, ktorá po schválení Žiadosti o nenávratný finančný príspevok projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy bola uzavretá medzi Hlavným mestom SR Bratislavou (prijímateľ pomoci) a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (poskytovateľ pomoci, „RO OPBK“).
    - 1.2.4. „Zmluva o partnerstve“ zmluva, ktorá bola uzavretá medzi partnermi projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy a zabezpečuje prenos práv a povinností zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na partnerov projektu.
    - 1.2.5. Oprávnené výdavky - výdavky, ktoré boli skutočne vynaložené počas obdobia realizácie aktivít projektu vo forme nákladov alebo výdavkov objednávateľa (partnera projektu), a ktoré boli vynaložené v súlade s hodnotiacimi a výberovými kritériami a obmedzeniami stanovenými RO OPBK, Programovým manuálom OPBK a Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
    - 1.2.6. Neoprávnené výdavky - predstavujú hlavne výdavky projektu, ktoré nespĺňajú kritériá

hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti, prípadne vykazujú nedostatočnú väzbu a opodstatnenosť vo vzťahu k cieľu projektu alebo k napĺňaniu ukazovateľov projektu. RO OPBK má právo preklasifikovať časť výdavkov projektu na neoprávnené v prípade zistenia porušenia Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

- 1.2.7. "Integračné rozhranie" súbor technických, bezpečnostných, systémových a aplikačných softvérových prvkov umožňujúcich komunikáciu informačných systémov.

## **Článok II**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť pre objednávateľa a dodať objednávateľovi dielo „Integračné rozhranie a úprava informačného systému mesta pre prepojenie na integrovaný informačný systém Bratislavy“ za podmienok stanovených touto zmluvou pozostávajúcich z nasledovných základných častí:
- A. Dokument detailnej analýzy a návrhu Back-office komponentov hlavného mesta Bratislava
  - B. Implementované Mid-office komponenty mesta Bratislava
  - C. Softvérové licencie, výpočtová technika, komunikačná infraštruktúra a ich inštalácia a konfigurácia.
- 2.2. Opis predmetu zmluvy, ktorý je možné upraviť podľa článku XVII ods. 17.2. tejto zmluvy tak, aby bol v súlade s platnými právnymi predpismi, technickými normami ku dňu odovzdania príslušnej časti diela, tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. Ku dňu odovzdania diela musí Zhotoviteľ zabezpečiť plnú funkčnosť komunikácie IS mesta s IIS BA tak, aby mohli byť poskytované príslušné elektronické služby v rámci projektu Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy.
- 2.3. Záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za realizáciu diela cenu podľa článku III tejto zmluvy.

3

## **Článok III**

### **Cena predmetu zmluvy**

- 3.1. Cena za realizáciu diela podľa článku II bodu 2.1. zmluvy je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a zahŕňa všetky oprávnené náklady zhotoviteľa, ktoré sú spojené s dodaním predmetu zmluvy. Cena je pevná a konečná a je stanovená vo výške 67 150,00 € bez DPH. Výška DPH pri sadzbe 20% je 13 430,00 €. Výsledná suma za realizáciu predmetu zmluvy s DPH je 80 580,00 €. Podrobná špecifikácia zmluvnej ceny je uvedená v prílohe č.1 — Špecifikácia ceny - cenník, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.2. Objednávateľ požaduje od zhotoviteľa nadväzujúc na požiadavku programového manuálu OPBK, aby cena predmetu zmluvy v položkách 3 až 6 v Špecifikácii ceny - cenník nepresiahla 19 % z celkovej ceny predmetu zmluvy.

## **Článok IV**

### **Čas a miesto plnenia**

- 4.1. Plnenie predmetu zmluvy bude prebiehať na základe potrieb objednávateľa, podľa tejto uzatvorenej zmluvy a podľa harmonogramu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy -

- Harmonogram plnenia, ďalej členených na časti podľa prílohy č. 1 - Špecifikácia ceny - cenník tejto zmluvy.
- 4.2. Zhotoviteľ je povinný dodržať časový rámec aktivít, ktorý tvorí prílohu č. 2 - Harmonogram plnenia.
  - 4.3. Zhotoviteľ je povinný začať plniť svoj záväzok za predpokladu, že bude ukončená kontrola verejného obstarávania Riadiacim orgánom pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) s pozitívnym záverom, v opačnom prípade sa primerane posúvajú všetky termíny začiatku plnenia podľa tejto zmluvy.
  - 4.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje splniť svoj záväzok podľa tejto zmluvy najneskôr do 30. 10. 2015. Za dátum splnenia záväzku sa považuje dátum podpisu protokolov podľa článku VI ods. 6.3. tejto zmluvy.
  - 4.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť svoj záväzok podľa zmluvy vo svojom sídle alebo na svojom pracovisku a na pracoviskách objednávateľa, prípadne na inom mieste, ktoré určí objednávateľ po dohode so zhotoviteľom.

## **Článok V** **Platobné podmienky**

- 5.1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade dohodnutých cien budú rešpektovať súvisiace pravidlá štrukturálnych fondov, záväzné príručky OPBK a ustanovenie zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a zmluvy o partnerstve ( článok I ods. 1.2.3. a ods. 1.2.4. tejto zmluvy).
- 5.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny daňových, alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú výšku DPH, zhotoviteľ upraví cenu a DPH bude fakturovať vo výške podľa platných právnych predpisov ku dňu vystavenia faktúry. Na takúto úpravu ceny nie je potrebné uzatvárať dodatok k zmluve.
- 5.3. Podmienky fakturácie:
  - 5.3.1. Právo na vystavenie faktúr za jednotlivé časti diela podľa prílohy č.1 vzniká zhotoviteľovi za podmienok uvedených v nasledujúcich bodoch článku V tejto zmluvy.
  - 5.3.2. Platby budú realizované v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy na bankový účet určený zhotoviteľom.
  - 5.3.3. Platby budú realizované na základe predložených faktúr a v súlade s ustanoveniami článku V tejto zmluvy. Faktúry musia byť vyhotovené a zaslané objednávateľovi v šiestich (6) origináloch v slovenskom jazyku.
  - 5.3.4. Každá faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky a musí sa vzťahovať na konkrétny projektový výdavok a obsahovať názov projektu spolu s názvom hlavnej aktivity podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy - Špecifikácia ceny - cenník.
  - 5.3.5. Faktúra musí obsahovať:
    1. názov projektu - Projekt Elektronizácia služieb bratislavskej samosprávy,
    2. špecifikáciu platby (a v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy),
    3. špecifikáciu ceny ( podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy ),
    4. obchodné meno a sídlo objednávateľa spolu s ostatnými identifikačnými údajmi ,
    5. kód projektu – 22320220082,
    6. obchodné meno a sídlo zhotoviteľa spolu s ostatnými identifikačnými údajmi,
    7. dátum vyhotovenia faktúry,
    8. dátum dodania služby,
    9. lehotu splatnosti faktúry,

10. názov a adresu banky zhotoviteľa (vrátane kódu SWIFT),
  11. číslo účtu zhotoviteľa (vrátane čísla v tvare IBAN),
  12. fakturovanú sumu bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú sumu,
  13. náležitosti pre účely DPH, (náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 o dani z pridanej hodnoty)
  14. pečiatku a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa.
- 5.3.6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a lehota splatnosti bude pokračovať doručením opravenej faktúry objednávateľovi ako rovnopis s označením „Oprava“, resp. doručením podporných dokumentov k faktúre.
- 5.3.7. Zmluvné strany sa dohodli, že doba splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa vystavenia faktúry, pričom zaplatením fakturovanej ceny na účely zmluvy sa rozumie deň pripísania fakturovanej sumy v prospech účtu zhotoviteľa.

## Článok VI

### Odovzdanie a prevzatie diela, dodacie podmienky

- 6.1. Služby a tovary tvoriace dielo podľa tejto zmluvy budú odovzdávané poverenému zástupcovi objednávateľa po častiach v súlade s opisom predmetu zmluvy uvedeného v prílohe č. 3 tejto zmluvy — Opis predmetu zmluvy a prílohou č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia ceny - cenník.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude považované za dodané dňom podpisu záverečného preberacieho protokolu a záverečného akceptačného protokolu bez výhrad.
- 6.3. Podpísaný akceptačný protokol bez výhrad a podpísaný preberací protokol k predmetu plnenia tejto zmluvy, ktorý je v súlade s Prílohou č. 3 - Opis predmetu zmluvy, oprávňuje zhotoviteľa na vystavenie faktúry za príslušnú časť predmetu plnenia diela.
- 6.4. Celkové ukončenie a dodanie diela bude avizované písomne zhotoviteľom s určením termínu ukončenia realizácie služieb a termínu záverečného preberacieho konania, ktorý určí objednávateľ po dohode so zhotoviteľom. Súčasťou záverečného preberacieho protokolu bude zároveň samostatná príloha — Sumárny podrobný rozpis jednotlivých častí diela. Záverečný akceptačný protokol bude obsahovať podrobný popis odovzdaných softvérových modulov, zdrojové kódy plnenia, manuály na spoluprácu integračného rozhrania s Back-office systémami mesta Bratislava na vhodnom nosiči. Akceptačný protokol bude podpísaný oboma zmluvnými stranami po odstránení reklamačných chýb najneskôr do 30 dní od uvedenia diela do ostrej prevádzky.
- 6.5. Ak zhotoviteľ poskytuje také služby alebo tovary, ktoré vyžadujú osvedčenie kvality, doloží k odovzdávajúcemu a preberaciemu protokolu dokumenty a doklady osvedčujúce ich kvalitu a kompletnosť (napr. osvedčenie o akosti a kompletnosti, návody na montáž a obsluhu, atesty, správy o vykonaní odborných prehliadok a skúšok /ak je to potrebné/, výsledky testovania, skúšok, certifikáty, osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov a výrobkov, doklady o spôsobe likvidácie odpadov a pod), ak takéto dokumenty už neboli súčasťou ponuky predloženej objednávateľovi.

5

## Článok VII

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 7.1. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy riadne, včas a s odbornou

- starostlivosťou a za účasti poverených odborných pracovníkov.
- 7.2. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 2 kalendárnych dní od účinnosti tejto zmluvy písomne oznámiť objednávateľovi identifikačné údaje poverených odborných pracovníkov zodpovedných za realizáciu diela.
  - 7.3. Zhotoviteľ je povinný do dvoch pracovných dní informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok omeškanie plnenia jeho záväzku podľa časového rámca aktivít uvedeného v prílohe č. 3 – Opis predmetu zmluvy a v prílohe č. 2 Harmonogram plnenia.
  - 7.4. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a EÚ, najmä zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku.
  - 7.5. Zhotoviteľ zodpovedá za dodržanie postupu inštalácie na produkčný server pri presune programov z testovacieho a vývojového prostredia.
  - 7.6. Zhotoviteľ je povinný pri plnení predmetu zmluvy riadiť sa Manuálom pre publicitu a informovanosť Operačného programu Bratislavský kraj v aktuálnom znení.
  - 7.7. Objednávateľ je povinný všetky pripomienky, žiadosti, požiadavky, výhrady, doplnky a sťažnosti oznámiť písomne na poverených odborných pracovníkov zhotoviteľa.
  - 7.8. Objednávateľ zabezpečí vstup zamestnancov zhotoviteľa do všetkých priestorov potrebných za účelom plnenia predmetu zmluvy.
  - 7.9. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie predmetu zmluvy.
  - 7.10. Objednávateľ sa zaväzuje vykonávať pravidelné zálohové kópie kompletných údajov rutinného spracovania dáť minimálne 1x za týždeň, ako aj v prípade, ak ho o to požiada zhotoviteľ.
  - 7.11. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi v primeranej lehote všetky informácie potrebné pre korektné plnenie predmetu zmluvy, ktoré má k dispozícii, ako napríklad technické špecifikácie, organizačné schémy, jasný popis problému, informácie o zmluvných záväzkoch voči tretím osobám, ak sa týkajú plnenia tejto zmluvy.
  - 7.12. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu tovaru v miestnosti, kde bude dodaný tovar umiestnený uzamknutím bezpečnostným zámkom. Dvere sa nesmú dať vysadiť a zámok sa nesmie dať otvoriť planžetou (tzv. bezpečnostný zámok).
  - 7.13. Zmluvné strany sa dohodli, že ani jedna z nich nie je oprávnená postúpiť pohľadávku vzniknutú z tejto zmluvy na inú osobu (či už právnickú alebo fyzickú) v dôsledku čoho sa vylučuje inštitút postúpenia pohľadávok.
  - 7.14. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať súčinnosť pri realizácii integrácie IS mesta Bratislava na Integrovaný informačný systém Bratislavy, ktorý realizuje a spravuje Hlavné mesto SR Bratislava na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a Zmluvy o partnerstve.

## **Článok VIII**

### **Omeškanie**

- 8.1. Zmluvná strana je v omeškaní, ak nesplní riadne a včas svoj záväzok vyplývajúci zo zmluvy, a to až do doby poskytnutia riadneho plnenia alebo do doby, keď záväzok zanikne iným spôsobom. Zmluvná strana nie je v omeškaní, pokiaľ nemôže plniť svoj záväzok v

dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.

- 8.2. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením jeho záväzku je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z príslušnej časti diela za každý aj začatý deň omeškania, maximálne do výšky 100% z ceny príslušnej časti diela a vzniknutých neoprávnených výdavkov obstarávateľa podľa Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku .

## Článok IX

### Zodpovednosť za škodu, náhrada škody

- 9.1. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.2. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
- 9.3. Poškodená strana, resp. oprávnená strana nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinnosti povinnej strany bolo spôsobené konaním poškodenej strany alebo nedostatkom súčinnosti, ktorú bola poškodená strana povinná poskytnúť.
- 9.4. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť alebo mohla vedieť, že poruší svoju povinnosť, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení jej povinnosti ako aj o jej dôsledkoch tohto porušenia, a to písomne bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o prekážke dozvedela, alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť.
- 9.5. Zmluvná strana, ktorej bezprostredne hrozí škoda, je povinná s prihliadnutím na okolnosti prípadu vykonať všetky opatrenia na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie. Zmluvná strana, ktorá bezprostrednú hrozbu škody zavinila, musí nahradiť náklady, ktoré vznikli druhej zmluvnej strane pri odvrácaní bezprostredne hroziacej škody alebo pri zmiernení jej následkov.
- 9.6. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností zhotoviteľa.
- 9.7. Zmluvné strany sa s prihliadnutím na ostatné ustanovenia zmluvy dohodli, že maximálna výška náhrady škody, ktorá môže vzniknúť na základe tejto zmluvy nepresiahne 100% z ceny diela.

7

## Článok X

### Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 10.1. Za porušenie povinností zhotoviteľa sa považuje najmä:
- nedodržanie Harmonogramu plnenia uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy,
  - nesplnenie záväzku podľa tejto zmluvy najneskôr podľa článku IV bodu 4.4. a článku VI bodu 6.3. tejto zmluvy.
- 10.2. Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 40% z ceny diela podľa článku III bodu 3.3. za každé porušenie povinností podľa bodu 10.1. písm. a) tohto článku.
- 10.3. Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 40% z ceny diela podľa článku III bod 3.3. za každé porušenie povinností podľa bodu 10.1. písm. b) tohto článku.
- 10.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade zistenia nedostatkov orgánmi uvedenými v článku XVII bod 17.6. tejto zmluvy, ktoré budú mať za následok vznik neoprávnených výdavkov a sú

spôsobené zhotoviteľom pri realizácii diela, tieto vrátiť objednávateľovi v plnej výške.

- 10.5. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody v súlade s ods. 9.7. Zmluvy, ktorá vznikne niektoorej zo zmluvných strán v dôsledku porušenia dohodnutých zmluvných povinností.

## **Článok XI**

### **Rozhodné právo, riešenie sporov**

- 11.1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných predpisov platných v Slovenskej republiky.
- 11.2. Akýkoľvek spor vyplývajúci zo zmluvy alebo v súvislosti so zmluvou (vrátane akýchkoľvek otázok ohľadne jej existencie, platnosti, záväznosti alebo ukončenia) bude odkázaný a s konečnou platnosťou riešený pred súdmi Slovenskej republiky .

## **Článok XII**

### **Vlastnícke právo**

- 12.1. Objednávateľ nadobúda k príslušným jednotlivým huteľným častiam diela dodaným zhotoviteľom vlastnícke právo momentom úhrady faktúry za jednotlivú príslušnú časť plnenia.

8

## **Článok XIII**

### **Dôverné informácie**

- 13.1. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté. Dôvernou informáciou sa na účely tejto zmluvy nerozumie cena.
- 13.2. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo (iba jedno z nich) akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe a/alebo (iba jedno z nich) v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu tejto zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu tejto zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia, odovzdania, oznámenia alebo sprístupnenia:
- a) odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a



- iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou,
- b) subdodávateľom, ak sa subdodávateľ podieľa na plnení zmluvy, a ak je to potrebné pre účely plnenia povinností podľa zmluvy, pričom subdodávateľ musí byť viazaný minimálne rovnakým rozsahom povinností vo vzťahu k ochrane dôverných informácií, ako sú viazané zmluvné strany podľa zmluvy,
  - c) riadiacemu orgánu Operačného programu Bratislavský kraj ako oprávnenému orgánu za účelom kontroly dodržiavania podmienok Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- 13.3. Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- a) boli zverejnené už pred podpisom tejto zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupnými po podpise tejto zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
  - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,
  - d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

#### **Článok XIV** **Licenčné podmienky**

- 14.1. Ak bude v rámci plnenia predmetu zmluvy zhotoviteľom vytvorené plnenie, ktoré je autorským dielom podľa § 7 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení, zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi odovzdaním plnenia alebo jeho časti, ktorá autorské dielo obsahuje, územne obmedzenú na štáty Európskej únie a časovo neobmedzenú licenciu k takto vytvorenému autorskému dielu ako celku aj k jeho jednotlivým častiam, a to v nasledovnom rozsahu:
- a) objednávateľ je oprávnený autorské dielo používať na vlastnú potrebu pri plnení svojich povinností pre účel, na ktorý mu bolo plnenie dodané podľa tejto zmluvy (zapisovanie údajov, zostavovanie a tlač reportov a iné spôsoby použitia potrebné pre naplnenie účelu, na ktorý bolo plnenie objednávateľovi dodané) bez obmedzenia počtu používateľov,
  - b) objednávateľ je oprávnený udeliť sublicenciu, alebo licenciu podľa zmluvy previesť na iný orgán verejnej správy, ak budú na tento orgán prevedené práva a povinnosti, ktoré plní objednávateľ a v prípade, ak to bude umožňovať platná legislatíva Slovenskej republiky,
  - c) ak zhotoviteľ nebude riadne plniť svoje povinnosti podľa zmluvy viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní a s riadnym plnením nezačne ani do 15 dní od doručenia písomnej výzvy objednávateľa, je objednávateľ oprávnený upravovať a ďalej rozvíjať autorské dielo, a to aj prostredníctvom tretej osoby. Oprávnenie objednávateľa na úpravu a rozvoj autorského diela a využívanie licencie sa vzťahuje v rozsahu a na účel

- dohodnutý v zmluve aj v prípade predčasného skončenia zmluvného vzťahu.
- 14.2. Zhotoviteľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že bude osobou oprávnenou vykonávať k autorskému dielu podľa bodu 14.1. tejto zmluvy majetkové práva autora podľa § 50 autorského zákona, alebo na základe zmluvy s autorom, alebo spoluautorom autorského diela.
- 14.3. Zhotoviteľ vyhlasuje a zodpovedá za to, že k autorským dielam podľa čl. 14.1. tejto zmluvy
- a) je oprávnený udeliť licenciu a ostatné oprávnenia v rozsahu podľa tejto zmluvy,
  - b) a že mu nie sú známe žiadne práva tretích osôb, ktoré by bránili použitiu autorského diela objednávateľom podľa tejto zmluvy. V prípade, že sa preukáže uvedené vyhlásenie ako nepravdivé, zhotoviteľ sa zaväzuje uvedenú právnu vadu na vlastné náklady bezodkladne odstrániť a nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku uvedeného vznikla. Ak bude v rámci plnenia predmetu zmluvy zhotoviteľom dodané plnenie, ktoré je, alebo zahŕňa autorské dielo vytvorené na účely plnenia tejto zmluvy zhotoviteľom pre objednávateľa, ktoré bolo vytvorené treťou osobou (ďalej len „krabicový softvér“), zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ priamo uzatvorí licenčnú zmluvu s výrobcou krabicového softvéru. Ak je súčasťou plnenia zhotoviteľa dodanie softvéru (poskytnutie licencií k softvéru) osobitne nevytvoreného pre účely diela podľa tejto zmluvy a bežne dostupného na trhu, objednávateľ sa zaväzuje uzatvoriť licenčnú, alebo inú obdobnú zmluvu s treťou stranou, ktorá je nositeľom práv k takémuto krabicovému softvéru, aby objednávateľ mohol tento softvér riadne používať v rozsahu za obvyklých licenčných podmienok stanovených príslušným nositeľom práv k takémuto softvéru.
- 14.4. Odplata za udelenú licenciu na používanie je zahrnutá v cene plnenia.

10

## **Článok XV Osobitné ustanovenia**

- 15.1. V prípade vzniku problémov v priebehu plnenia tejto zmluvy sa zmluvné strany pokúsia problém vyriešiť prostredníctvom osôb uvedených v eskalačnej matici. Najskôr bude problém riešený prostredníctvom poverených odborných pracovníkov zhotoviteľa podľa článku VII bodu 7.1., ods. 7.3. tejto zmluvy uvedených v 1. stupni, a následne v prípade nevyriešenia problému do 3 pracovných dní osobami v 2. stupni. V prípade neúspechu pri riešení problému do 5 pracovných dní bude problém riešený prostredníctvom štatutárnych zástupcov zmluvných strán.

Eskalačná matica:	meno a kontakt osoby	
	Objednávateľ	Zhotoviteľ
Stupeň 1	Ing. Živko Peev 02/59356224 zivko.peev@bratislava.sk	Ing. Mgr. Libor Hornych 02 54777632, 34 libor.hornych@intelsoft.sk
Stupeň 2	Mgr. Martin Maruška 02/59356268 martin.maruska@bratislava.sk	RNDr. Milan Albert 02 54777632, 34 milan.albert@intelsoft.sk

## **Článok XVI Zodpovednosť za vady**

- 16.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku v dĺžke 24 mesiacov na jednotlivé časti diela, pokiaľ tvorca

a/alebo autor a/alebo výrobca príslušnej časti diela (krabicový softvér a hardvér) neposkytuje dlhšiu záruku. Záručná doba pri jednotlivých častiach plnenia, ktorými sa na účely tohto článku zmluvy myslí hardvér a softvér (HW a SW), začína plynúť od momentu odovzdania príslušnej časti plnenia objednávateľovi. Na dodané dielo ako funkčný celok začína plynúť záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa spustenia diela ako funkčného celku do ostrej (produkčnej) prevádzky, resp. od odovzdania a prevzatia diela ako celku (doba bezplatného odstránenia väd plynie odo dňa, kedy nastala skoršia z uvedených udalostí). Zhotoviteľ sa zaväzuje počas plynutia záručnej doby bezplatne odstrániť vzniknuté vady jednotlivých častí diela pri HW a SW a pri diele ako funkčnom celku.

- 16.2. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitné vytvorenie, funkčnosť a dodanie diela ako celku. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok tejto zmluvy, v súlade s projektom Elektronizácie služieb bratislavskej samosprávy a podľa platných právnych predpisov a technických noriem ku dňu odovzdania diela, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady krabicového softvéru a poskytuje na dodaný krabicový softvér záruku len a výlučne v rozsahu a podľa obchodných a dodacích podmienok, aké poskytuje príslušný výrobca nositeľ práv k danému krabicovému softvéru.
- 16.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje k bezplatnému odstráneniu vady, poškodenia alebo k výmene nejakej vadnej časti služby alebo časti diela počas realizácie projektu na svoje náklady.
- 16.4. Nevykonanie kontroly realizácie diela zo strany objednávateľa nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za vady.

11

## Článok XVII Záverečné ustanovenia

- 17.1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Za povinné zverejnenie zmluvy zodpovedá objednávateľ.
- 17.2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať písomne, na základe dohody zmluvných strán formou dodatkov v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 17.3. Ak bude akékoľvek ustanovenie zmluvy vyhlásené za neplatné alebo nevymožiteľné, platnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy zostane nedotknutá. V takomto prípade sa zmluvné strany dohodli, že uzatvoria dodatok k zmluve a tie ustanovenia, ktoré stratili platnosť alebo sa stali nevymožiteľnými, nahradia ustanoveniami, ktorých formulácie a znenia budú čo najviac podobné pôvodnému zámeru s tým, aby bol zachovaný účel a cieľ tejto zmluvy, pri rešpektovaní nových skutočností, bez ujmy pre obidve zmluvné strany.
- 17.4. Zhotoviteľ berie na vedomie, že rozpočtované položky sú prostriedkom vyplateným aj zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie v prípade porušenia finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 17.5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou Systému

finančného riadenia štrukturálnych fondov, ako aj Systému riadenia štrukturálnych fondov, a zaväzuje sa postupovať v súlade so Systémom finančného riadenia Štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu pre programové obdobie 2007 - 2013 v platnom znení a Systémom riadenia ŠF a Kohézneho fondu pre programové obdobie 2007 - 2013 v platnom znení.

- 17.6. Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí s oprávnením objednávateľa a oprávnených orgánov v zmysle právnych predpisov Slovenskej republiky a EÚ vykonávať kontrolu u zhotoviteľa počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve, s umožnením vstupu do kontrolovaných objektov oprávnenej osobe objednávateľa a ostatným orgánom kontroly, overovania a auditu zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov EÚ (RO OPBK), s poskytnutím vyžadanej dokumentácie od zhotoviteľa, so zabezpečením prítomnosti oprávnených osôb zo strany zhotoviteľa, so zadefinovaním termínov/lehôt vykonávania kontrol, s riešením zistení, prijatím nápravných opatrení a definovaním termínov na odstránenie zistených nedostatkov. Zhotoviteľ zároveň súhlasí s oprávnením objednávateľa definovať podstatné a nepodstatné porušenia podmienok zmluvy a dôvody výpovede zmluvy.
- 17.7. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 17.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich vyhotoveniach, z ktorých obdrží objednávateľ štyri vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
- 17.9. Zmluva spolu s prílohami tvorí úplnú a konečnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo všetkých záležitostiach v nej obsiahnutých. Nahrádza všetky predchádzajúce písomné alebo ústne dohody týkajúce sa predmetu zmluvy.
- 17.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
- 17.11. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú jej nasledujúce prílohy („Prílohy ZoD“):

Príloha č. 1 - Špecifikácia ceny – cenník

Príloha č. 2 - Harmonogram plnenia

Príloha č. 3 - Opis predmetu zmluvy

Príloha č. 4 - Čestné vyhlásenie spoločnosti INTEL SOFT preukazujúce vzťah k jestvujúcemu IS mesta a Zmluva o budúcej zmluve s GORDIC spol. s r.o.

V Bratislave, dňa .....11.8.2015.....

V Bratislave, dňa 5.8.2015

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal, v.r.  
primátor

.....  
RNDr. Milan Albert, v.r.  
konateľ